

LE *Courrier* DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER

VOL. XXVIII - NO. 52.

BERTHIERVILLE, JEUDI, LE 23 JUIN 1960.

Me Armand Sylvestre, Rédacteur-Gérant.

ENFIN

La Province est libérée

Actes de banditisme dans Berthier Triste victoire de M. Lavallée

La province peut, enfin, respirer librement. Un gouvernement honnête, appuyé par un peuple d'honnête gens, a vaincu la machine infernale de l'Union Nationale.

Cette victoire s'explique, en tout premier lieu, par ce fond d'honnêteté qu'on doit reconnaître chez nos gens. En second lieu, les Honorables Lesage et Lapalme ont su communiquer ce message de libération à l'électorat du Québec. Ce message n'a pas été improvisé. Il est contenu dans un programme que les Chefs libéraux ont bâti avec le peuple.

Lorsque, à esprit reposé, l'on songe à la puissance de cette machine machiavélique mise en marche par l'Union Nationale, on en vient à la conclusion qu'il reste, dans Québec, des hommes honnêtes, des hommes libres. Il faut, aussi, reconnaître qu'à ce peuple bien pensant, des hommes sérieux ont eu le talent et la force de faire accepter un message de libération.

Est-il besoin de dire qu'il y a des ombres au tableau ? Et le malheur veut que Berthier, particulièrement, soit cette triste tache dans le décor !

Notre candidat, M. Antonio Yanakis, a fait un travail de géant. Tous ses organisateurs ont montré un front uni. N'eût été le banditisme de l'Union Nationale, Berthier aurait eu comme député ce vaillant batailleur qu'est M. Antonio Yanakis.

Certains amis de M. Lavallée jouissent d'une triste réputation que nul ne peut leur contester.

Il est impensable que cet homme qui s'est révélé impuisant au pouvoir, continue, au détriment de Berthier, son oeuvre néfaste, dans l'Opposition . . . !

A M. Yanakis et à tous ses amis, le "Courrier de Berthier" souhaite ardemment qu'une enquête impartiale soit faite par tout le comté afin que soit révélé, au grand jour, les actes de banditisme dont a été victime le candidat libéral et que, en retour, justice lui soit rendue.

En dépit des chiffres, il reste que M. Yanakis détient la confiance de la majorité du peuple. Quant à M. Lavallée, sa victoire ambiguë, faite d'irrégularités et d'injustices, restera, à jamais, un fardeau lourd à porter devant l'Histoire.

RÉSULTAT INCONNU

Nous regrettons de devoir dire aux gens de Berthier, à cette heure, qu'il nous est impossible de leur communiquer les résultats véritables de l'élection.

Les irrégularités furent tellement nombreuses chez nous que la compilation des chiffres est pratiquement impossible.

Nous communiquerons à nos lecteurs, le résultat détaillé du vote la semaine prochaine.

LA KERMESSE DE L'O.T.J.

Nous attirons à l'attention de la population sur ceci, que la "Kermesse" annuelle de l'O.T.J. de Berthierville, sera tenue les 8 et 9 juillet 1960, dans le parc face à l'église.

Inutile de vous dire que les Membres de l'O.T.J. comptent énormément sur votre collaboration pour faire de cette kermesse un succès aussi retentissant que celui de l'an dernier.

Nous n'avons pas à répéter que les profits de cette kermesse ne serviront qu'à amuser et intéresser nos enfants. Même ceux qui n'ont pas d'enfants en bas âge, ont le devoir de collaborer avec les autres. Les membres de l'O.T.J. dépensent sans compter leur temps et souvent leur argent pour le bon fonctionnement de cette belle oeuvre et souvent n'en retirent que reproches et déceptions. Pour l'année 1960 mettons tous l'épaule à la roue et prouvons par notre présence à la kermesse du 8 et 9 juillet 1960, que nous sommes intéressés à nos enfants, et de ce fait nous encourageons à continuer ceux qui se dévouent à l'oeuvre des terrains de jeux de Berthierville.

Dans la province

Comme il fallait s'y attendre, les chefs des deux principaux partis en lice, l'Honorable Antonio Barrette et l'Honorable Jean Lesage ont été élus dans leur circonscription respective de Joliette et de Québec-Ouest.



HON. JEAN LESAGE

Quelques-uns des principaux lieutenants de M. Barrette ont mordu la poussière. Entr'autres : l'Honorable Antoine Rivard dans Montmagny, l'Honorable John S. Bourque dans Sherbrooke, l'Honorable Wilfrid Labbé dans Arthabaska, l'Honorable Paul Beaulieu, dans St-Jean et l'Honorable Jacques Miquil, dans Abitibi-Est.

Parmi les principaux membres de l'état-major de l'Honorable Lesage qui ont été élus et

(suite à la page 2)

Le Dr Ulysse Laferrière en deuil de sa mère

A St-Barthélemy, le 23 juin, est décédé Madame Amable Laferrière, née Marguerite Gervais, âgée de 75 ans.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, le Dr et Mme Ulysse Laferrière, maire de Berthierville, Soeur Marguerite Lucie, Soeur Jules Gabriel des Soeurs Saints Noms de Jésus et de Marie, M. et Mme Rodrigue Laferrière de St-Barthélemy, M. et Mme Gilles Laferrière de St-Viateur, M. et Mme Gabriel Laferrière de St-Barthélemy, M. et Mme Roger Lampron (Lucie) de Longueuil et 21 petits-enfants.

Le service aura lieu à St-Barthélemy, lundi le 27 juin à 10 heures. La dépouille mortelle est exposée aux salons René St-Louis de St-Barthélemy. Le Courrier offre ses profondes sympathies à la famille !

OUVERTURE DES TRAVAUX DE FLAMINGO FARMS LTD.

Flamingo Farms Ltd, une filiale de Quebec Poultry Co. Ltd, faisait, le 10 juin dernier, l'inauguration du début des travaux d'une nouvelle usine de transformation des produits avicoles, à Berthier.

Le président de la nouvelle compagnie, M. Benoit Beauregard, assisté du Maire de Berthierville, le Dr Ulysse Laferrière, présidèrent la cérémonie de levée de la première pelletée de terre, bénite par le pasteur de cette paroisse, le R. M. Bonin, qui est toujours très vivement intéressé à voir s'implanter dans son patelin, de nouvelles industries qui aideront au bien-être matériel de ses ouailles.

Les échevins, le député provincial du comté, M. Azellus Lavallée, ainsi qu'un grand nombre de citoyens éminents de la ville et des dirigeants de cette compagnie, ont assisté à cette cérémonie.

La superficie de l'usine sera de 15,000 pieds et comportera un étage, avec structure d'acier et de béton, érigé suivant les plans et sous la surveillance de la firme d'architectes Robillard & Légaré, spécialistes dans ce genre de construction.

Cette usine emploiera 50 personnes, tant hommes que femmes,

À PARIS

M. et Mme André La Rivière et leur fille Françoise s'embarqueront samedi soir prochain à bord d'un avion Air-France pour un séjour de 6 semaines à Paris.

et sera principalement intéressée dans la transformation de la volaille fraîche pour les marchés de la province de Québec et l'Est du Canada ; on pourra y transformer, à cet endroit, 3,000 poulets à l'heure et sous les plus strictes lois d'hygiène, sous le contrôle du Ministère fédéral de la Santé.

Le volume, en livres de volailles, transformé par les deux organisations, fera de ces compagnies, l'une des plus importantes organisations de transformation de chair de volaille au Canada.

La compagnie-mère, Quebec Poultry Co. Ltd, dont M. Guy Lauzon est le président, de même que

(suite à la page 2)

EXAMENS des POUMONS

La roulotte sera dans le comté de Berthier durant les semaines du 27 juin et du 4 juillet.

Toute la population adulte est invitée à se présenter : on demande surtout aux VIEILLARDS de ne pas y manquer, car cet examen des poumons ne consiste pas seulement à dépister la Tuberculose mais aussi et surtout les bronchites, le cancer, et toutes les autres maladies pulmonaires.

Les enfants ne seront admis qu'avec leurs parents et pour des raisons spéciales.

Afin d'épargner du temps et de l'argent on demande à tous les membres d'une même famille de se présenter en même temps.

Dr Ulysse Laferrière, M.D., Médecin Hygiéniste.

Les magasins de Berthierville, **SERONT OUVERTS** comme d'habitude :

VENDREDI LE 24 JUIN
(Fête de la St-Jean Baptiste)

VENDREDI LE 1er JUILLET
(Fête de la Confédération)

Ceci pour permettre aux personnes de faire leurs achats, comme à l'accoutumée : le Vendredi étant la seule journée où les magasins sont ouverts le soir.

Par contre, les magasins seront fermés :

LUNDI LE 27 JUIN prochain,
LUNDI LE 4 JUILLET prochain.

LE *Courrier* DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

Éditeurs-Propriétaires

Me ARMAND SYLVESTRE, Rédacteur-Gérant
175, rue Frontenac — Tél. : 6-4202

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

MESSAGE DU PRÉSIDENT DES S. S. J. B. DU QUÉBEC

Nos compatriotes de tous les coins du Québec, voire des neuf autres provinces du pays, se préparent à célébrer comme il convient leur fête nationale le 24 juin. Des manifestations d'envergure s'organisent partout, qui tenteront de raviver la fierté nationale des nôtres en même temps qu'elles tâcheront de stimuler leur volonté de demeurer ce qu'ils sont : des Canadiens français authentiques et convaincus.

Ces manifestations rappelleront le souvenir d'exploits et de héros dont notre histoire et la chronique ne sont pas dépourvues. Mais tel n'est pas leur seul objectif. Elles veulent du même coup nous faire prendre conscience de notre impérieux devoir de solidarité nationale, une solidarité qui devra se manifester sur tous les plans et inspirer dans le détail notre activité des prochains mois, des prochaines années.

Ainsi s'exprime, à la veille de notre fête nationale, Me Albert Leblanc, de Valleyfield, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec.

Le devoir de solidarité nationale des Canadiens français, ajoute Me Leblanc, se double d'un autre, non moins impérieux ni essentiel ; un devoir de fierté et de fidélité à rester ce que nous avons été depuis deux siècles. Un devoir de fidélité que le grand Bourassa avait illustré de façon magistrale, jadis, lorsqu'il avait écrit : "Entre la vieille frégate anglaise qui menace de sombrer et le corsaire américain qui se prépare à recueillir son épave, nous avons le devoir de naviguer de façon à ne pas nous laisser engouffrer dans les remous de l'une ni à nous laisser entraîner dans le sillage de l'autre". Et il aurait pu ajouter que si le Canada échappe jamais à l'un et l'autre danger, le mérite en reviendra au Canada français dont le vouloir-vivre collectif s'est toujours amplifié et augmenté au contact des épreuves et des difficultés.

Notre devoir de fidélité fut encore illustré de main de maître le printemps dernier quand Mgr Baggio, délégué apostolique au Canada avait déclaré à Ottawa : "Vous avez toujours défendu votre langue parce que vous aviez conscience de défendre par elle votre héritage religieux et votre foi. Cela est bien ! Mais quand cette relation de la langue à la foi n'existerait pas, vous auriez quand même le devoir de continuer vos luttes à titre de "témoignage à la lumière" en Amérique du Nord.

"Solidarité, Fierté, Fidélité" ! Trois mots, trois attitudes qui feront la grandeur du Canada français ou provoqueront sa déchéance si l'on oubliait leur importance, voire, leur urgence.

THÉÂTRE MÉTRO

Ecran géant — Vista-vision — Cinémascope
Sur semaine : Ouverture — 7.30 hres p.m. — 1 représentation
Dimanche et jours de fêtes :
ouverture : 1.30 jusqu'à la fermeture. — Tél. 6-4536

DIMANCHE, LUNDI, MARDI, 26, 27, 28 JUIN

"La Forêt Interdite"

TECHNICOLOR
AVEC BURL IVES — CHRISTOPHER PLUMMER

— AUSSI —

"Repris de Justice"

AVEC EDDIE CONSTANTINE

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
2 GRANDS FILMS D'ACTION

M. ROBERT SAVARD À L'EMPLOI DU STUDIO CÔTÉ

Le Studio Côté, qui compte près de 60 ans d'existence, compte un nouvel employé en la personne de M. Robert Savard, diplômé de l'École Technique de Trois-Rivières et qui a terminé son cours avec une moyenne de 95%, cette année.

Le Studio Côté, dont le propriétaire est M. Charles-Émile Côté est reconnu pour son travail soigné et son service impeccable.

Pour mariages, photos de groupe, individuel ou autres, le Studio Côté est l'endroit idéal où se faire photographier et recevoir des résultats qui vous satisferont, sans aucun doute !

Ouverture...

(suite de la 1ère page)

Le vice-président de la nouvelle filiale est aujourd'hui la plus importante des organisations du Québec, intéressées dans la transformation de la chair de volaille et de sa mise en marché.

Les dirigeants des compagnies précitées se sont dits des plus enthousiastes de l'avenir économique de notre province, et particulièrement, dans le domaine avicole, qui aujourd'hui, représente un apport précieux des revenus agricoles des cultivateurs de chez nous.

La ville de Berthier, avec une administration clairvoyante pour le besoin industriel de sa cité, met à la disposition des nouvelles industries, un très bon système d'eau et d'égoûts, qui facilite la venue de nouvelles industries.

Berthier est aujourd'hui, sans contredit, au cœur du plus intense volume d'élevage de notre province.

Le président et gérant-général de la nouvelle compagnie mentionne que l'industrie privée, par son efficacité, est la mieux préparée, pour la transformation et la mise en marché de ses produits.

Les aviculteurs de tous les comtés environnants verront d'un bon oeil l'établissement, à leur porte, d'une entreprise privée, productive et moderne, pour une meilleure mise en marché des produits avicoles.

Propriété de Canadiens-français, administrée par une équipe de gens progressifs et des plus expérimentés, cette nouvelle industrie rendra d'immenses services à la classe avicole québécoise, ainsi qu'à l'essor économique de la ville et de la région toute entière de Berthier !

Dans la province...

(suite de la 1ère page)

qui seront probablement appelés à faire parti du cabinet ministériel, il y a Me Geo-Émile Lapalme, Me René Hamel, René Lévesque, Paul Gérin-Lajoie, J.-Alcide Courcy, Oswald Parent, Emilien Lafrance, J.-R. Hyde, Paul Earl et autres.

Cette victoire du parti libéral met fin à un règne de 16 ans de l'Union Nationale, parti fondé par feu l'Honorable Maurice Duplessis.

ANNONCEZ

Vos naissances
Mariages,
Décès,
Funérailles,
In Memoriam,
Anniversaires de naissance,
Souhaits de Bonne Fête.

PROGRAMME DE LA ROULOTTE

LUNDI, 27 JUIN			
St-Charles, Birchwood	2 h. à 3 h.		
St-Charles, Village	3 h. à 4 h.	7 h. à 9 h.	
MARDI, 28 JUIN			
St-Damien	10 h. à 11 h.		
St-Zénon	7 h. à 9 h.		
MERCREDI, 29 JUIN			
St-Michel	2 h. à 4 h.	7 h. à 9 h.	
JEUDI, 30 JUIN			
St-Gabriel	2 h. à 4 h.	7 h. à 9 h.	
VENDREDI, 1er JUILLET			
St-Norbert	2 h. à 3 h.		
Ile Dupas	4 h. 30		
Ile St-Ignace	7 h. à 9 h.		
LUNDI, 4 JUILLET			
Moniales	2 h.		
Laferlandière	4 h.		
Lavaltrie	7 h. à 9 h.		
MARDI, 5 JUILLET			
Lanoraie, Lusignan	2 h. à 3 h.		
Lanoraie, Village	3 h. à 4 h.	7 h. à 9 h.	
MERCREDI, 6 JUILLET			
Berthier, Vien Knitting M.	2 h.		
Berthier, Biron Knitting M.	3 h.		
Berthier, Salle paroissiale	7 h. à 9 h.		
JEUDI, 7 JUILLET			
Berthier, Melchers	10 h.		
Berthier, Bourgeois	2 h. à 4 h.		
Berthier, Richard	2 h. à 4 h.		
Berthier, Lafontaine	2 h. à 4 h.		
St-Cuthbert	7 h. à 9 h.		
VENDREDI, 8 JUILLET			
St-Viateur	2 h. à 3 h.		
St-Barthélemy	3 h. à 4 h.	7 h. à 9 h.	

MENUS □ POTINS

par: Le Malin

LES BOITES A BICYCLETTES

Quand on pense que dans Berthier les boites de scrutin ne sont pas encore toutes arrivées chez le président d'élection ce jeudi 23 juin à midi...

Un informateur vient de nous déclarer qu'un jeune

homme en transportait une à bicyclette...

M. Lavallée ne pouvait être élu que dans un climat de désordre, de tumulte et d'irrégularités...

Il me semble qu'en de telles conditions, il est plus triste d'être VAINQUEUR que d'être VAINCU...



QUOI!

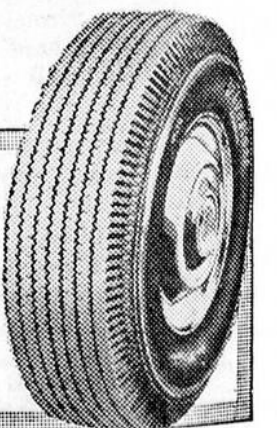
\$14⁹⁵

avec échange 670:15

seulement

POUR DES PNEUS

NYLON Firestone CHAMPION



BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No. 2 — Tél. TER 6-3795 — Berthier

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :
ADRIEN DUCHARME
 107, rue Frontenac — Téléphone : 6-4025 — Berthierville

FIANÇAILES — MARIAGES
 NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
 DECES — ETC.

Bouquets de tous genres
 Ouvert le soir et le dimanche
 Service rapide et garanti

ADRIEN DUCHARME
 représentant et dépositaire du
"COURRIER DE BERTHIER"

Pour abonnements, renouvellements, publicité et nouvelles, rendez-vous ou appelez chez M. ADRIEN DUCHARME à l'adresse ci-dessus.

BULLETIN PAROISSIAL

3^e DIMANCHE APRES LA PENTECOTE (26 juin 1960)

Grand'messes de la semaine :

LUNDI, 6 h. 30, pour Mme Rouald Carpentier, Willie Lacoursière — 7 heures, pour Yvon Guinard, par son épouse. — 7 h. 30, pour Yvon Guinard, par Mlles S. Hamelin et J. Latour.

MARDI, 6 h. 30, pour Barthélemy Lavallée, par son épouse. — 7 heures, pour Yvon Guinard, par Roch Lasalle — 7 h. 30, pour les âmes, Tronc des âmes.

MERCREDI, 6 h. 30, pour Mme Arthur Ferland, par les Dames de Ste-Anne. — 7 heures, pour Mme Rémi Roy, pour collecte au service. — 7 h. 30, pour Mme Joseph Boucher, par Collecte au service.

JEUDI, 6 h. 30, pour Adélar Carpentier, par Empl. de C. I. Ventilation — 7 heures, pour Régis Lavallée, par collecte au service — 7 h. 30, pour Hon. M. Duplessis, par Dr Georges Lajoie.

VENDREDI, 7 heures, en honn. du Sacré-Coeur, par les paroissiens — 4 heures pour Atchez Allard, par les enfants de Louis-Joseph Allard.

SAMEDI, 6 h. 30, pour Mme Hector Gervais, par M. et Mme O-neil Lafrenière. — 7 heures pour Oswald Chevette, par Collecte au service. — 9 heures : Mariage — 10 heures : Mariage.

Messe supplémentaire : pour Louise Tellier, par Collecte au service.

Prochains mariages

Promesse de mariage entre Firmus Théroix, domicilié à Montréal, fils majeur de Aimé Théroix et de feu Corona Desroches, de Drummondville, d'une part; et Thérèse Péloquin, fille majeure de Georges Péloquin et de Albertine Blais, de cette paroisse, d'autre part. Mariage ici, le 2 juillet à 9 heures.

Promesse de mariage entre Donat Ayotte, plombier, de Sainte-Elisabeth, fils mineur de Hector Yyotte et de Aurore Loyer, de Ste-Elisabeth, d'une part; et Rose-Hélène Ladouceur, fille mineure de Armand Ladouceur et de Emérentienne Coulombe, de cette paroisse.

d'autre part. Mariage ici, le 2 juillet à 10 heures.

Première et dernière publication. Si quelqu'un connaît quelque empêchement à ces mariages, il est tenu en conscience de nous en faire part au plus tôt.

Prêtres de garde

Dimanche, M. l'abbé P. Cantara.
 Lundi, M. l'abbé G. Malo
 Mardi, M. l'abbé M. Marchand
 Mercredi, M. l'abbé P. Cantara
 Jeudi, M. l'abbé G. Malo
 Vendredi, M. l'abbé M. Marchand
 Samedi, M. l'abbé P. Cantara

À L'HOSPICE

Vive les vacances! La vacance des jeunes étudiants en saison estivale, favorise aussi l'âge avancé qui ne doit perdre aucune occasion favorable de voir au moins une fois avec leurs petits enfants gradués et déjà prêts à les remplacer, les endroits quasi inconnus et presque inaccessibles de notre grande et belle province de Québec.

L'ère de l'automobile avec le siècle dernier, aida beaucoup la connaissance étendue et appréciée de notre grand chez nous, deux comté tout neufs y étant ajoutés il y a quelques mois à peine. Sachons reconnaître tout le bon que nous pouvons retirer chacun de la terre de chez-nous et espérons pour nos suivants les développements que nous vivons dans un rêve à la naissance du siècle qui de nos jours est merveilleusement valorisé.

Profitez des vacances pour beaucoup préparer demain.

A. D. C.

En observant la vie...

- + La pluie est venue : encouragement et bienfait pour nos braves cultivateurs!
- + Les vacances scolaires ont débuté et meilleurs souhaits pour d'heureuses et saintes détentés à tous et à toutes!
- + Surveillez "Celle" qui ne prend jamais de "vacances": La mort, qui vous guette à tous les carrefours de la vie. Sécurité! Sécurité! Prudence! Attention! Attention!
- + Sur la route comme sur l'eau, soyons des plus prudents et aucune tragédie ne sera enregistrée!
- + Juin continue à être le mois des unions... conjugales... Et les sourires se multiplient entre les heureux couples qui s'agenouillent au pied des saints

autels pour le "OUT" traditionnel".

- + Certains vivent dans une anxiété bien compréhensible... La promotion scolaire pour 1960-1961 sera-t-elle une réalité à la mi-juillet ou à peu près, lors de la réception du légendaire "document".
- + Une dose de ralentissement... au volant... vaut mieux qu'un funèbre enterrement. Avis aux intéressés.
- + Se moquer des pauvres devient impardonnable chez nos catholiques... Y avez-vous songé? Prenons-les en pitié, plutôt?
- + La lutte électorale est maintenant chose du passé et tous, tant d'une allégeance politique que de l'autre, enterrons la hache de guerre (d'hier)...
- + Répandez le sourire dans votre vie. Un sourire franc et sincère et vous ferez des heureux.
- + Vive les pique-niques et ses joyeux participants qui y goûtent cette joie de vivre à nulle autre comparable...

ANACLET LEMIRE

DIRECTEUR FUNERAIRE

Salons mortuaires modernes gratuits
 Ambulances — Fleurs — Monuments — etc.

125, rue Frontenac, — Tél. 6-4552 — Berthierville

VOYAGEZ À MEILLEUR MARCHÉ AVEC BRISSETTE & FRÈRE LTÉE

Route Nationale No 2 — Tél. : 6-3795 — BERTHIER

***** VOICI NOS HORAIRES *****
ST-IGNACE — MONTRÉAL

La seule compagnie de transport à vous prendre à domicile et vous déposer à votre porte. Aucun arrêt. Plus rapide.

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M.
 Départ de Berthierville 8.00 A.M.

SAMEDI SEULEMENT

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M. 12.45 P.M.
 Départ de Berthierville 8.00 A.M. 1.00 P.M.

DIMANCHE

Départ de St-Ignace de Loyola 6.45 P.M.
 Départ de Berthierville 7.00 P.M.

DEPART DE MONTRÉAL

Tous les jours, excepté le samedi
 Départ du terminus 5.30 P.M.

Samedi

Départ du terminus 10.30 A.M. 5.30 P.M.

DIMANCHE

Départ du terminus 10.30 P.M.

LE PALAIS DU COMMERCE

(Terminus)

1700 RUE BERRI, MONTRÉAL — TEL. : VI. 9-7062

Pour informations, adressez-vous à :

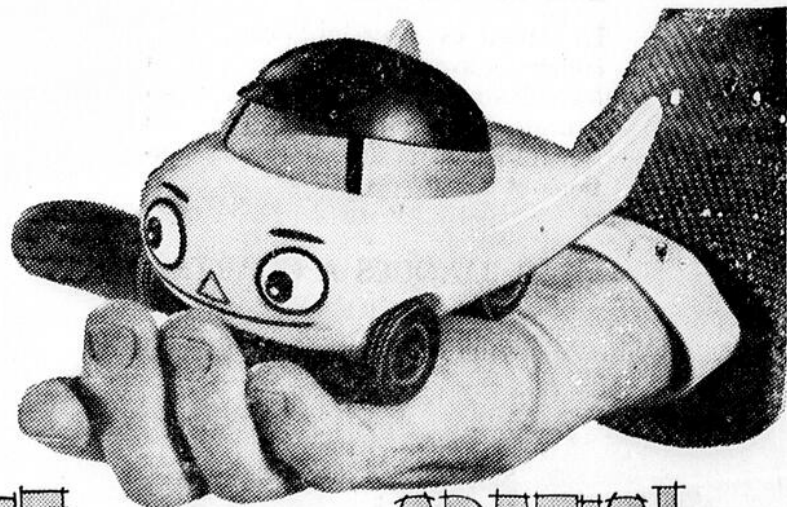
BRISSETTE & FRERE

Rte Nationale No 2 • Tél. 6-3794 et 3795 • BERTHIER



R. SANSCHAGRIN
 RADIO ET TÉLÉVISION
 SERVICE D'EXPERT

160 Frontenac Tél. TE. 6-4314
 40 Iberville — Tél. TE. 6-4314 — Berthierville



JOUET M. Beep® GRATIS!

avec tout achat de \$4.00 chez
 NOM DU DÉTAILLANT



Moulé en robuste plastique aux vives couleurs, ce ravissant jouet M. Beep fait la joie de tous les enfants. Et c'est aussi un objet original pour décorer votre bar... car il est muni d'un ouvre-bouteille pratique! Cet article de 98¢ vous est offert gratis avec tout achat de \$4.00

Demandez le vôtre aujourd'hui chez

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No. 2 — TE. 6-3795 — BERTHIER

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

QUARANTE-DEUX JEUNES FILLES INSCRITES À L'ÉCOLE D'AGRICULTURE RE ST-BARTHÉLEMY POUR LES COURS D'ENSEIGNEMENT MÉNAGER AGRICOLE : —

En tenant compte des Institutrices et de quelques étudiantes qui viendront s'ajouter au groupe actuel, l'École aura sa plus forte entrée depuis l'ouverture des cours, il y a trois ans.

Voici le nom de ces jeunes filles par comtés et par paroisses :

Comté de Joliette : (14 filles)

St-Ambroise (4) Beauséjour, Marie-Laure (Wilfrid); Malo, Lucie (Gérald); Malo, Pierrette (Gérald); Simard, Yvette (Donatien).

Joliette (3) Bérard, Cécile (Chrysologue); Lavallée, Gisèle (Fernand); Savignac, Pauline (Edouard).

St-Elisabeth (2) Drainville, Claire (Lucien); Rainville, Denise (Paul-Emile).

St-Marcelline (2) De Montigny, Denise (Léo); Ducharme, Michelle (Sinaï).

St-Félix (1) Bellerose, Nicole (Georges-Etienne).

St-Côme (1) Breault, François (Armand).

St-Thomas (1) Mondor, Jeanne d'Arc (Edouard).

Comté de Berthier : (10 filles)

St-Cuthbert (5) Dénomé, Diane (Bernard); Massé, Céline; Morel, Marcelle (Philibert); Vadnais, Jocelyne (Armand); Drainville, Colette (Dieudonné).

St-Barthélemy (2) Cartier, Madeleine (Alcide); Gravel Lorraine (Wilfrid).

St-Gabriel (1) Boisvert, Lucille (Paul-Emile).

St-Norbert (1) Laporte, Lucette (Alfred).

St-Damien (1) Grandchamp, Lisette (Arthur).

Comté de St-Maurice : (9 filles)

Charette (2) Boulanger, Lise (Alfreda); Samson, Lise (Mme J. Armand).

St-Etienne (2) Chrétien, Juliette (Geo.-Etienne); Paquette, Jacqueline (Joseph).

St-Sévère (2) Gélinas, Pauline (Rolland); Gélinas, Rollande (Rolland).

St-Boniface (2) Gélinas, Monique (Alphonse); Lemay Louise (Onil).

Yamachiche (1) Isabelle, Florence (Philius).

Comté de Montcalm : (4 filles)

St-Jacques (3) Dupuis, Annette (Mastai); Leblanc, Colette (Lucien); Migué, Luce (Laurier).

St-Liguori (1) Rivest, Colette (Paul).

Comté de l'Assomption : (3 filles)

St-Lin (1) Ducharme, Micheline (Vézina).

Mascouche (1) Trudeau, Anne-Marie (Maurice).

St-Roch (1) Renaud, Léona (Ernest).

Comté de Maskinongé : (2 filles)

Louiseville (2) Leblanc, Carmen (Lucien); Thisdel Pauline (Martial).

NOTES SUR ST-BARTHÉLEMY, No 8 : —

Les chemins (suite)

La route nord-sud ne serait complète qu'avec la coopération du Grand St-Jacques qui ne bougeait pas. Le 18 septembre 1800, il s'ébranle comme en témoigne

le procès-verbal dressé par le grand Voyer Lacroix : "Ce jour-là, Michel Barrette, Jean-Baptiste, Pierre et Louis Bérard, du haut de la côte St-Jacques, Louis Croisetière, Pierre Lanoix, Charles Bondiac, Pierre Gravel, propriétaire de la terre" où la rue de l'église fut ouverte", François Denis, J.-B. Trépanier, Jean Mongrain, tous du Grand St-Jacques, St-Cuthbert, comté de Warwick, et vingt autres, présentent une requête au grand Voyer Lacroix, affirmant "qu'ils ne pourront jouir de leurs terres, sans un chemin de base et de sortie..."

A la demande du grand Voyer, la moitié des colons se montre favorable à un chemin de vingt arpents à partir de York. L'autre moitié préférerait qu'on le continuât jusqu'au Petit St-Jacques. Le grand Voyer dut fixer toute la route; car si les intéressés l'arrêtèrent d'abord au bout de vingt arpents, peu de temps après, elle rejoignit au Petit Saint-Jacques le dernier tronçon de la vaste et si bienfaisante artère conduisant au fleuve.

Les gens de York ne restèrent pas inactifs. Leur chemin de front suffisait à leurs besoins depuis 1785, mais ils voulaient l'améliorer. Aussi, en 1809, demandèrent-ils au grand Voyer Lacroix de le faire retoucher selon les exigences de la loi. Plus que cela, ils exprimèrent le désir de prolonger ce chemin quarante arpents à l'est: à partir de la ligne entre Pierre et François Paradis, d'un côté et J. Olivier, de l'autre, jusqu'au chemin de front qui longe la rive nord-est de la rivière Chicot, à St-Cuthbert.

Ce chemin facilite les communications avec St-Cuthbert et Berthier...

Afin de pouvoir se rendre au village plus rapidement, vu la fondation imminente d'une paroisse, les gens de St-Joachim, dès 1809, décidèrent d'ouvrir un chemin de ligne entre eux et le village.

Le 19 juillet de cette année, réunis chez Pierre Lépine, ils décidèrent que ce chemin commencerait entre la ligne de Joseph Pépin et de Paul Caumartin. Il avancerait entre les terres de Luc Gagnon et de Jos.-A. Pépin. De cette ligne, il continuerait jusque chez Panet et aux concessions de York. De là, par un trait-carré d'environ un arpent et demi, il irait rejoindre la ligne de division entre la terre de J.-B. Drainville. Ensuite il se rendrait au cimetière par la route traversant la terre de J.-B. Panet.

Il paraît que ce projet sérieux ne put se réaliser qu'en 1833.

En cette dernière année, les habitants des deux St-Jacques ouvrirent le chemin de ligne entre eux et le village.

La route de ligne entre le Petit St-Jacques et le rang du Nord ne fut bien carrossable qu'en 1840. C'était un nouveau chemin vers le Quai de Nord que l'on désignait comme un petit port de mer depuis 1835.

À ce moment, St-Barthélemy possédait quarante-cinq milles de chemins.

A corriger : Dans les notes, No 7, à la page 3, troisième colonne, troisième paragraphe, il faut lire comme suit: "Les grands rangs de St-Cuthbert, situés au-dessus de Berthier, établirent le surplus de leur population dans la seigneurie Chicot (aujourd'hui St-Viateur) puis ils continuèrent à essaimer vers l'est dans les seigneuries J. Petit Bruneau et Dusablé."

— Tous droits réservés —
L.-P. L.

DÉCÈS DE M. BERNARD GLOBENSKY : —

A l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, est décédé le 15 mai M. Bernard Globensky, époux de Madeleine Bourbeau, à l'âge de 41 ans.

Outre son épouse, lui survivent cinq enfants: Anna-Marie, Louise, Johanne, Michel et Luc. Trois frères, Henri-Louis et son épouse, de Shawinigan, Rodolphe et son épouse, de Laprairie, Fernand et son épouse, de Louiseville; deux soeurs, Anna-Marie,

(suite à la page 9)

"TRÈS BIEN, JULIE!"

Un gérant de banque s'intéresse à tous ses clients.

Aucun déposant ne lui paraît trop jeune, ni aucun compte trop petit, ni aucun problème financier trop peu important pour mériter son attention.

Il aime à traiter avec le public. Il a d'ailleurs été formé en vue de lui être utile chaque fois qu'il en est capable. On trouve toujours son avantage à discuter ses affaires avec lui, non seulement parce qu'il en sait long en matière de banque, mais encore parce qu'on est sûr qu'il met ses connaissances et son expérience à la disposition de ses clients.

La banque est pour lui l'occasion de collaborer avec des personnes de tous les milieux et, au moyen des services bancaires, de vous aider à résoudre vos problèmes et à réaliser vos ambitions et vos projets.

LES BANQUES À CHARTF
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE



**COMMERCE
DE LIVRAISON
TEMPS PARTIEL**

Avec auto ou camion léger, un homme fiable et ambitieux, peut se faire jusqu'à \$100.00 par semaine en livrant à des clients établis, des produits de marque reconnue, en vente dans des établissements de détail de votre localité.

**PAS DE VENTE
NI SOLLICITATION**

Seulement quelques heures par semaine suffisent, expérience non nécessaire car la clientèle est établie, mais il faut avoir références et un capital de \$1000.00 pour investir.

Répondez à cette annonce immédiatement si vous avez les qualifications voulues et êtes définitivement intéressés à gérer une livraison durant vos loisirs.

Donnez tous les détails personnels et téléphone dans votre lettre.

Département de Livraison
Case Postale 188
Station "B", Montréal.

Un gai gastronome ne fait pas un dieu de son ventre

par le Dr Adrien Plouffe

— oOo —

Brillat-Savarin a écrit "La Physiologie du Goût" qui constitue en quelque sorte une bible de l'art de la bonne chère. Nous y lisons le passage suivant : "La gastronomie est la connaissance raisonnée de tout ce qui a rapport à l'homme, en tant qu'il se nourrit. Son but est de veiller à la conservation des hommes, au moyen de la meilleure nourriture possible. Le sujet matériel de la gastronomie est tout ce qui peut être mangé ; son but direct, la conservation des individus, et ses moyens d'exécution, la culture qui produit, le commerce qui échange, l'industrie qui prépare, et l'expérience qui invente les moyens de tout disposer pour le meilleur usage".

La gastronomie n'a rien de commun avec la voracité, la glotonnerie, l'appétit démesuré, l'insatiabilité.

Gargantua et Pantagruel qui faisaient un dieu de leur ventre n'étaient pas des gastronomes. Un gastronome qui se vautrerait dans la bonne chère comme l'animal aux larges oreilles ne serait qu'un gloton, un goinfre, un vorace, un gloulu, tout sauf un gastronome.

— Mais les diners gastronomiques ?

— D'accord, on trouve dans les repas gastronomiques une multitude de hors-d'oeuvre et toute une série d'assiettes qui contiennent les chefs-d'oeuvre de la cuisine française — la première du monde — des entremets, un plateau de fromages et des desserts exquis. Et des vins de grands crus pour arroser ces merveilles. Le tout couronné par du vin de Champagne. MAIS, ces diners gastronomiques ne fleurissent pas tous les jours. Ce sont

des plantes qui s'épanouissent une fois de temps à autre.

— Mais la récente tournée gastronomique de quelques Canadiens en France ?

— Evidemment, dans une semblable tournée qui dure deux ou trois semaines, les pauvres heureux de ce monde ont pris part à un grand nombre de repas gastronomiques. Je mentirais si je n'admettais pas qu'il y eut là un tantinet de surmenage, mais passons.

En tout cas, dans un dîner gastronomique ordinaire — si l'on peut dire, les convives goûtent à tous les plats comme à tous les vins, mais ils savent garder le sens de la mesure.

— Mais parmi ces convives, ne peut-on pas rencontrer des goinfres, des gloutons ?

— Peut-être, mais ces goulous perdent alors leur titre de gastronomes. Ceux dont le ventre est un abîme, ceux qui font un dieu de leur gaster ne sont pas de vrais gastronomes. Il y a toute la différence du monde entre un gourmet qui déguste une fine champagne et

celui qui boit toute une kyrielle de verres de cognac !

— Mais on mange tout de même beaucoup trop dans ces diners gastronomiques !

— Même avec le sens de la mesure on est bien tenté de manger plus qu'à l'accoutumée. Mais cela n'arrive que de temps en temps.

L'alimentation rationnelle ne condamne pas un bon, solide, savoureux repas un peu abondant en passant. Ce qui est condamnable au point de vue de l'hygiène alimentaire, c'est de manger beaucoup trop à tous les repas, c'est de faire un dieu de son ventre, c'est de s'empiffrer tous les jours comme l'animal aux larges oreilles. C'est un idéal qui n'a rien de commun avec la gastronomie authentique.

Adrien PLOUFFE

**Encouragez
nos
annonceurs**



La célèbre romancière Han Suyin accordait l'an dernier une entrevue à René Levesque, dans le cadre de l'émission «Premier plan». A la demande de nombreux téléspectateurs, le réseau français de télévision de Radio-Canada présentera cette entrevue de nouveau, le dimanche 26 juin à 10 h. 30 du soir.

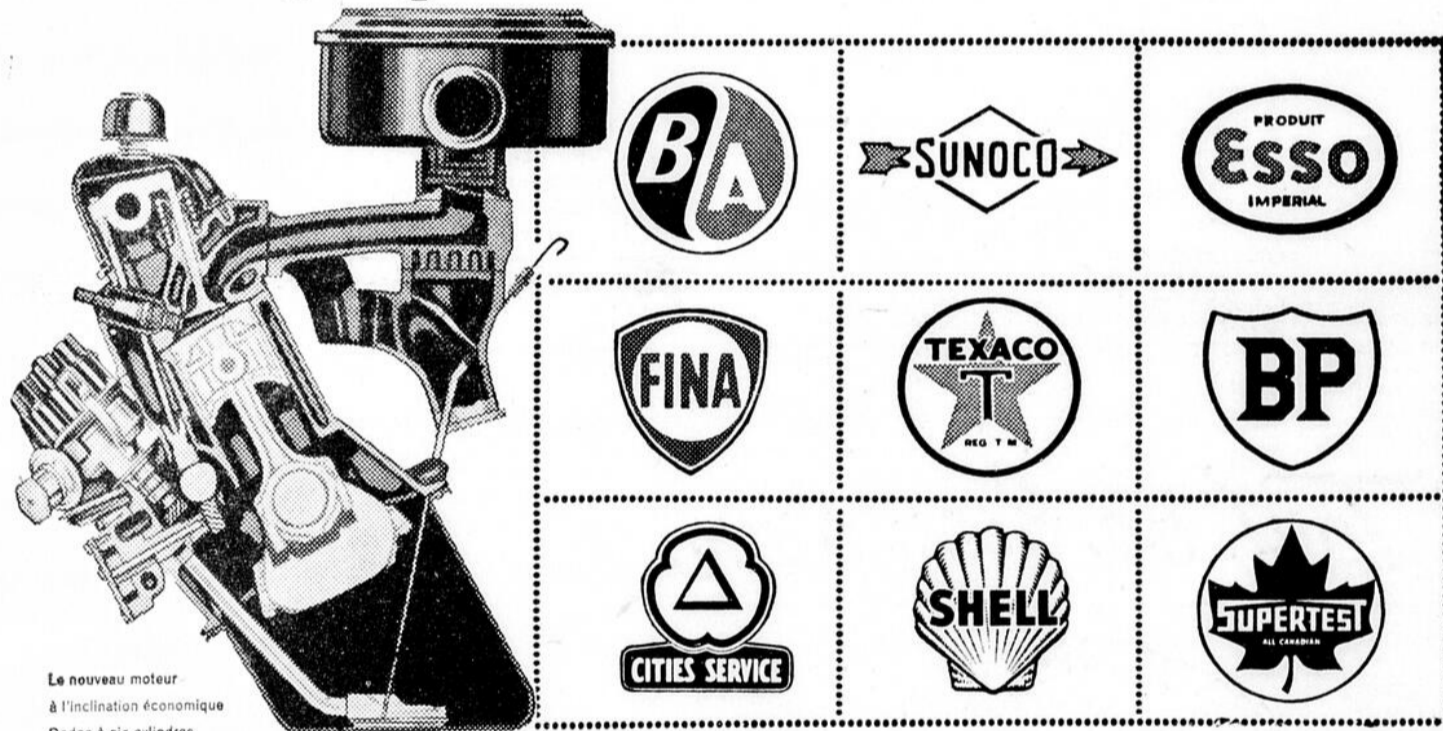
Service routier du C.N.

La Canadian National Transportation Limited a conclu ces jours derniers des ententes pour l'achat de quatre agences de camionnage, ce qui allongera son réseau routier de 15,000 milles dans sept provinces. La compagnie, qui constitue la section de transport routier du Canadien National, a aussi pris une option sur une cinquième entreprise. M. N. J. MacMillan vice-président exécutif du Canadien National, a identifié les entreprises concernées comme étant Sydney Transfer and Storage Limited, Eastern Transport Limited, Empire Freightways Limited et East-West Transport Limited. L'option prise concerne la firme Midland-Superior Express Limited.

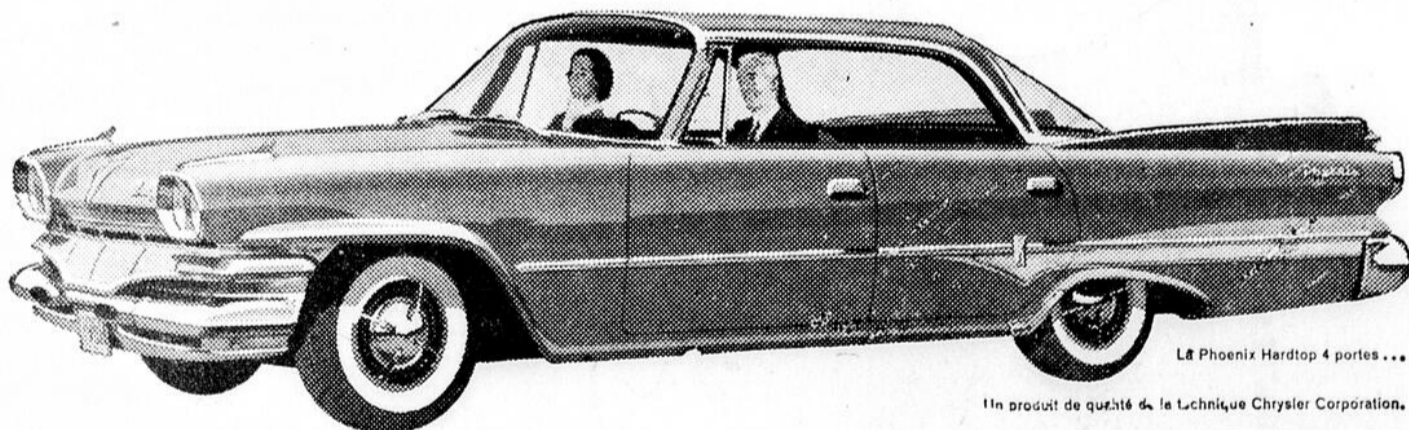
M. MacMillan a nettement mis en évidence que la Canadian National Transportation Limited sera exploitée comme une entité complètement distincte. De la même façon, les cinq entreprises de camionnage continueront à régir leurs activités individuellement et à s'intégrer dans l'industrie du camionnage comme n'importe quelle entreprise de transport routier autonome. "Notre but consiste à établir un réseau de service routiers auxiliaires qui assureront aux clients du CN à travers le pays, aux points de vue service et coût, tous les avantages qui devraient résulter d'une coordination rationnelle du rail et de la route.

A notre avis, a déclaré M. MacMillan, nous atteindrons nos objectifs surtout en acquérant des entreprises de transport routier déjà existantes. De cette manière, nous éviterons une multiplication soudaine des entreprises de transport, ce qui pourrait causer une sursaturation peu souhaitable."

**Le nouveau Dodge Six agit comme un huit
... épargne avec toute essence !**



Le nouveau moteur à l'inclinaison économique Dodge à six cylindres



Le Phoenix Hardtop 4 portes...

Un produit de qualité de la technique Chrysler Corporation.

Acclamé par les connaisseurs... par les Canadiens à travers tout le pays... le tout nouveau moteur incliné économique Dodge "6", est une remarquable réussite de la technique Chrysler Corporation. C'est un nouveau genre de moteur économique très alerte, destiné à profiter au maximum des plus récents perfectionnements en moteurs à essence. Longuement essayé avec toutes les principales marques d'essence, il a dépassé tous les espoirs. C'est la nervosité d'un V-8, avec jusqu'à 50 milles supplémentaires par chaque plein d'essence. Comme beaucoup d'autres, adoptez la Dodge Dart — et essayez-la dès aujourd'hui!

**DODGE
DART '60**

VOYEZ VOTRE DÉPÔSITAIRE DODGE-DE SOTO

Brissette Automobile Ltée

R. R. No 2

Tél. TE. 6-3795

BERTHIER



NOUVEAUX OFFICIERS des Engrais chimiques du Québec Inc., élus à la réunion annuelle de l'association tenue hier, 7 juin, au Mount Gabriel Club. De g. à dr., Harold Barrett, Canadian Industries Limited, vice-président ; René Reid, International Fertilizers, directeur exécutif ; Guy Gubbay, gérant des

ventes pour le district de Montréal de William Houde Ltée, président ; Marcel Roy, Canada Packers Ltd., président du comité agronomique ; et Arthur Donoughue, Cyanamid of Canada Ltd., chargé de l'annonce et des relations extérieures.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

MACHINES À COUDRE

Nous vendons la machine à coudre Singer et toutes autres marques. Nous réparons et reconditionnons toutes les marques de machine à coudre, et nous pouvons vous fournir toutes les pièces de rechange. S'adresser à : La Maison Delisle & Fils de Joliette, Tél. 6363 ou vous pouvez vous adresser au **SALON LÉO POIRIER, BERTHIERVILLE — Tél. : 6-4518.**

À VENDRE

Maison et terrain situés au centre de la ville. S'adresser à 54 ou 56 rue Iberville, **BERTHIERVILLE, Tél. : TE. 6-4450.**

SURGE — SURGE

Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés. **GABRIEL PHILIBERT, Téléphone 140-W, SAINT-JUSTIN.**

HOMMES :

Ecrivez immédiatement pour détails sur la manière d'établir un commerce profitable. Vous serez surpris des bons résultats que d'autres obtiennent. Expérience de la vente pas nécessaire au début. Achetez à terme. Chance unique de s'établir un commerce permanent. Ecrivez à **RAWLEIGH, Dept. F-495-143, 4005 Richelieu, MONTRÉAL.**

On se sent rajeunir après un tel contact... il nous semble que la vieillesse n'existe pas pour ceux qui ont su conserver la jeunesse du cœur. A lire ces lignes, il est permis de penser que bien de nos gens sont mis trop tôt à leur retraite.

Le Beauceron fleurit bon l'humour à froid. A un camp politique qui, au dernier fracas électoral, donnait des crayons aux écoliers de St-Joseph, le parti adversaire a répondu du tic au tac en distribuant des... effaces qui effacent bien !

ATTENTION
Pour tout genre de soudure
Voyez :
Raymond Boucher
Ile St-Ignace de Loyola
TE. 6-3841

À VENDRE

Caisse enregistreuse "National" Réfrigérateur à sec "Pepsi-Cola" Balance calculatrice. Le tout en parfait ordre. S'adresser à : 41, rue Frontenac, **BERTHIERVILLE, TE. 6-4752.**

Si vous vendez déjà à domicile...

Si vous voulez une ligne exclusive...

Si vous désirez un essai temporaire...

Ecrivez sans obligation de votre part à **DISTRIBUTION PHYTO INC., C.P. 39, CAP DE LA MADELEINE, Qué.**

ON DEMANDE

Un apprenti-mécanicien et un mécanicien. S'adresser à **ROBERT BRISSETTE, Brissette Automobile Ltée, R.R. No 2, BERTHIER, TE. 6-3794.**

PROPRIÉTÉ À VENDRE

Magnifique propriété sur le bord du fleuve à St-Sulpice — Cottage 7 pièces, garage, foyer en pierre naturelle, chauffage eau chaude, plage privée, arbres fruitiers, jardin de fleurs vivaces, etc. Pour renseignements : **LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC. Tél. : Repentigny 8075.**

MEUBLES À VENDRE

Poêle "L'Islet" ; réfrigérateur "Légaré" ; lessiveuse "Norge" ; Machine à coudre électrique "Singer". Le tout peu usagé. S'adresser à : **RENÉ DRAINVILLE, ST-CUTHBERT.**

DES ENNUIS D'ARGENT ?

Vous pouvez ajouter \$30 à \$40 par semaine à votre budget familial en vendant les Produits AVON dans un territoire exclusif. Ouvertures : St-Cuthbert, St-Damien-de-Brandon, Ste-Elisabeth, Lanoraie, etc. Ecrivez à **Mlle DUPUIS, 568 — 6e Ave GRAND'MÈRE, Qué.**

COTTAGE À VENDRE

Cottage 1 1/2 étage — \$4,000 à LANORAIE, 4 pièces en bas, haut non fini, terrain 100' x 300' Aubaine — Petit comptant — \$30 par mois. **LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC., Téléphone : Repentigny 8075.**

À VENDRE

Robe de mariée, création Salon Michel. Robe blanche, longue, grandeur 10 ans. Aussi voile et diadème. S'adresser à : 5A, d'Iberville, **BERTHIERVILLE.**

À VENDRE

Un logement de 5 appartements — Chambre de bain. Logement situé à 172 Montcalm, Berthierville. S'adresser à : 68 Iberville, **BERTHIERVILLE, Tél. : TE. 6-4595.**

À LOUER

Un logement de 3 appartements. S'adresser à : 197, rue de Montcalm, **BERTHIERVILLE.**

DES ENNUIS D'ARGENT ?

Vous pouvez ajouter \$30 à \$40 par semaine à votre budget familial en vendant les Produits AVON dans un territoire exclusif. Ouvertures : St-Cuthbert, St-Damien de Brandon, Ste-Elisabeth, Lanoraie, etc. Ecrivez à **Mlle DUPUIS, 568 — 6e Ave, GRAND-MÈRE, Qué.**

POUSSINS BRAY

Nouvelle baisse de prix pour les poussins Bray, d'un jour ou en croissance, prompt expédition. Ecrivez ou voyez votre agent local **NORMAND DESROCHES, R.R. 2, BERTHIER JONCTION, Tél. 6-3512, Berthierville, Qué.**

À LOUER

Local situé au No 91, Frontenac, Berthierville. S'adresser à : **GERMAIN DE GRANDPRÉ, 93 rue Frontenac, BERTHIERVILLE, TE. 6-4582.**

ARGENT À PRÊTER

En première et deuxième hypothèque sur commerce et résidence.

Pour information, s'adresser à :

9141 BOULEVARD PIE IX, SUITE 10,

Montréal

Tél. : DA. 1-1490

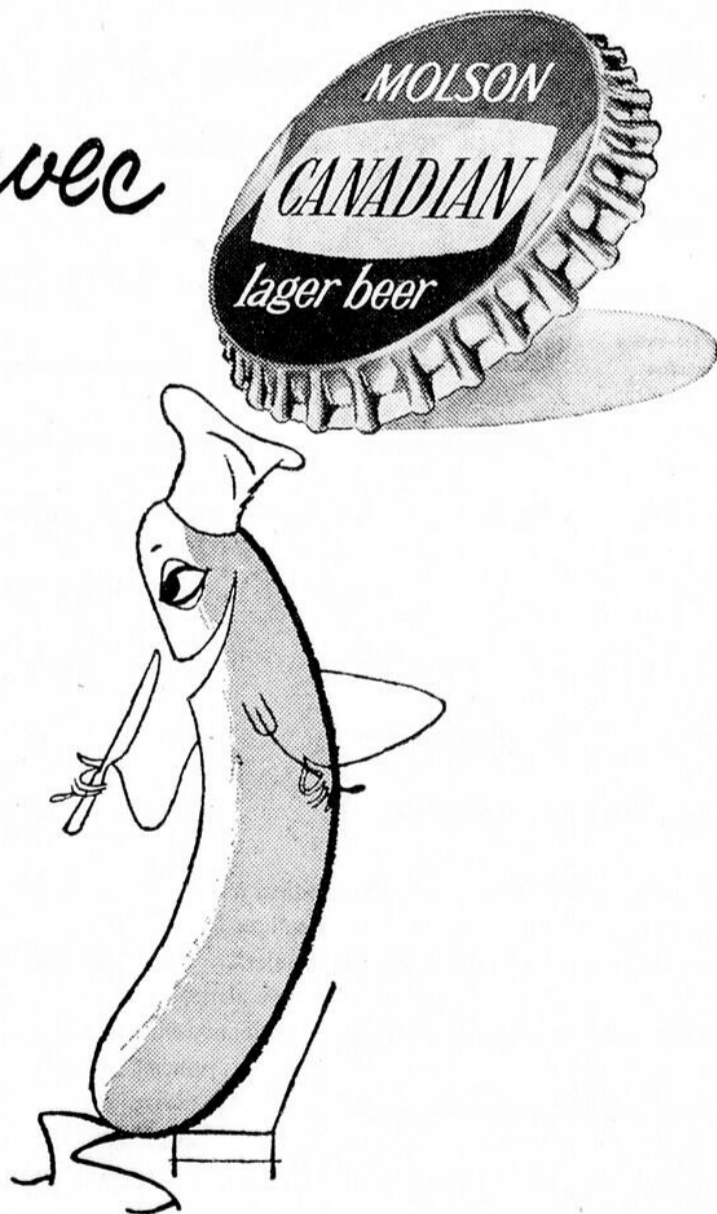
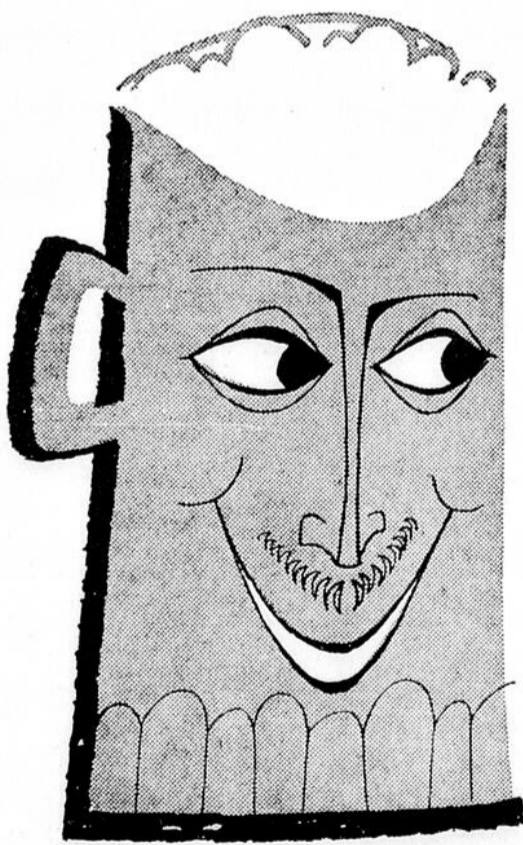
Vraiment

Au sujet d'un concitoyen de 101 ans, un confrère qui l'interviewait ces jours derniers a fait observer comme ce vieillard était encore alerte à plus d'un point de vue : M. Bousquet a encore une excellente mémoire, il nous a beaucoup amusé au cours de notre visite cette semaine en chantant et mimant avec gaieté de vieilles rengaines dont il n'avait pas oublié un mot.

Il refusa dernièrement les services de l'infirmier pour son bain, il assure pouvoir s'en passer :

"Merci, vous m'aidez quand je serai vieux... !"

Tout va bien avec



La bière Lager **MOLSON CANADIAN**

La bière plus vive... faite pour la vie que vous aimez vivre!

ICI CJSO SOREL

Votre poste régional vient d'avoir 15 ans.

Cela s'est fait le plus simplement du monde, sans gâteau de fête et sans célébration particulière : CJSO a eu quinze ans jeudi dernier, le 16 juin.

C'est en effet le 16 juin 1945 que votre poste régional commençait ses opérations avec une puissance de 100 watts. Ce n'est cependant que six mois plus tard, soit le

6 janvier 1946, qu'il entreprit de diffuser à des heures fixes et selon une programmation régulière. L'année suivante, Radio-Richelieu Limitée, propriétaire de CJSO, accroissant sa puissance de 100 à 250 watts, portant son rayon d'écoute à au-delà de 20 milles à la ronde. Le poste diffusait alors sur une fréquence de 1400 kilocycles.

C'est au moment où il passait de 250 à 1,000 watts, il y a maintenant 10 ans, qu'il dut adopter sa fréquence actuelle : 1320. On estime que sa voix peut atteindre depuis lors tout près d'un demi-million d'auditeurs dans un rayon de quelque 50 milles autour de Sorel. Et avec son poste-satellite, CJLM, que Radio-Richelieu vient de fon-

der à Joliette, ce territoire et ce potentiel d'écoute se sont encore fortement élargis.

La neuvaine au Sacré-Coeur, à 11 heures 30 du matin.

Le Révérend Père Roland Boyle, fondateur de Radio-Sacré-Coeur, est présentement le prédicateur à CJSO d'une neuvaine préparatoire à la Solennité de la fête du Sacré-Coeur qui sera célébrée dimanche.

Ces exercices, qui ont débutés jeudi dernier, peuvent être entendus tous les avant-midis, y compris les samedis et dimanches, à 11 heures 30, soit à l'heure habituelle de l'émission régulière "Radio-Sacré-Coeur".

NOS PROFESSIONNELS

ETUDE
SYLVESTRE & DAVIAULT
Armand Sylvestre, avocat
André Daviault, avocat
177, Frontenac C.P. 2
TE. 6-4202
BERTHIERVILLE

ETUDE
BOIVIN & SARRAZIN
J.-A. Boivin, N.P.
Marcel Sarrazin, N.P.
221 Frontenac C. P. 130
TE. 6-4550
BERTHIERVILLE

Roland Robillard, Avocat

A Berthierville, chaque vendredi de 2 heures, a.m. à 5 heures p.m.
AU BUREAU DU NOTAIRE J.-A. BOIVIN

MONTREAL
524 ouest, Jean-Talon
Tél. : CR. 9-1694

BERTHIER
221, rue Frontenac
Tél. : TE. 6-4550

Lundi au vendredi — 9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.
LUN., MER., VEN., — SOIR 7 à 9 p.m.
Samedi 1 à 5 p.m.

Tél. PL. 3-9301

CLINIQUE CHIROPATRIQUE MONTCALM

746 Boulevard Manseau
Joliette.

M. N. Le Scouarnec, D.C.
Chiropraticien - Chiropractor

mage par une nouvelle commission, privant ainsi l'ensemble des députés de leur autorité de traiter du cas de plus en plus alarmant des sans-travail. La suggestion Martin n'a paru heureuse à personne en diminuant clairement, pour le moins, l'importance de la députation qui est, à sa face même, le Gouvernement.

Vraiment

L'Association médicale canadienne s'est prononcée à l'unanimité, ces jours derniers, à son congrès de Banff, contre la médecine d'Etat mais s'est déclarée toutefois en faveur d'un système d'assurance qui permettrait à tous les Canadiens de bénéficier de soins médicaux, quels que soient leur âge, leur état de santé ou leurs ressources financières.

Le conseil général de l'association, qui groupe 14,000 des 20,000 médecins canadiens, a exprimé l'opinion que l'institution par le gouvernement d'un système unique et obligatoire, défrayé par les taxes des contribuables et couvrant tous les aspects de la pratique de la médecine, n'est ni nécessaire ni désirable.

Le Dr E. P. Moore, directeur des Affaires indiennes au ministère fédéral de la Santé, n'aime pas les services qui se télescopent et se doublent, infirmant ainsi leur efficacité tout en coûtant plus cher à la caisse publique sans compter l'embarras causé au contribuable par toute addition à la paperasserie bureaucratique. Conséquemment, le Dr Moore a averti les autorités qu'il résignerait son poste advenant la formation d'un département distinct pour les Affaires indiennes, une innovation, a fait observer Moore, qui serait à la fois nuisible au Gouvernement et aux Indiens. A part l'accroissement des formules-fleuves à remplir, les Indiens se sentiraient classés comme nationaux à part, irréguliers, d'exception, et leur estime en diminuerait à l'endroit du Gouvernement. Actuellement, le Ministère ordinaire de la Santé pourvoit aux Indiens qui en sont satisfaits sans aller s'imaginer qu'ils sont objets de discrimination.

Mais, dans les cercles ministériels, à Ottawa, tous ne sont pas de l'avis du Dr Moore à l'endroit de ce red tape, suivant cette expression quasi passée dans le vocabulaire français. C'est ainsi que les Communes ont dû voter contre un projet loufoque de l'ex-ministre Martin qui voulait faire étudier le problème du chô-

EVITEZ LES SOUCIS — ROULEZ NATIONAL MOINS DE 0.05 PAR JOUR



VOULEZ-VOUS SAUVER DE L'ARGENT ?

FAITES PARTIE DU

Club Automobile National Inc.

UN SIMPLE APPEL ET UN DE NOS REPRESENTANTS PASSERA VOUS VOIR

RENÉ BEAULAC
GERANT

TEL. Terminus 6-4603

BERTHIERVILLE



Pour tous vos travaux de construction
Planchers, solages
trottoirs
Nous pouvons vous fournir :

CIMENT PREPARE — BLOCS ET BRIQUES DE CIMENT
Livraison rapide dans toute la région
Consultez en tout temps :

Louiseville READY-MIX Ltée

LOUISEVILLE

TEL. : CA. 8-5061



LE BLANC TRUTONE VOUS
DONNE LA MAISON LA PLUS
BLANCHE DE LA RUE

MARCHÉ MODERNE

M. BELLEMARE, PROP.

28 d'Iberville — Berthierville — TE. 6-4578

20% D'ESCOMPTE SPECIAL SUR PEINTURE C.I.L.
CHOIX DE TAPISSERIE



★ Venez acheter une bonne automobile usagée

★ Venez acheter un bon camion usagé

★ Venez voir notre parade de valeurs spéciales

Nos voitures usagées portent un garanti de 30 jours

Automobiles		Camions	
Oldsmobile 1956	4 portes	Dodge '48 Custom	4 portes
Dodge 1956	4 portes	Mercury 1948	2 portes
Dodge 1955	4 portes	Chevrolet 1946	2 portes
Dodge Royal 55	4 portes	Dodge 1940	4 portes
Ford 1955	4 portes	Snowmobile Bombardier	
Pontiac 1955	4 portes	1947	12 passagers
De Soto 1954 H. T.	2 portes		
Dodge 1954	4 portes		
Ford 1954	4 portes	Fargo 1956	3 1/2 ton.
Dodge 1953	4 portes	Ford Panel 55	1/2 Tonne
Chevrolet 1953	2 portes	Mercury 1954	2 ton.
Dodge 1953	4 portes	Dodge 1954	3 1/2 T. Domp.
De Soto 1953	4 portes	Mercury 1953	2 tonnes
Buick 1952	4 portes	Dodge 1952	1/2 T. Panel
Pontiac 1952	Sedan D.	Tracteur Dodge	1948
Chevrolet '52 S. D.	2 portes	Fargo 1948	3 T. Domp.
Studebaker 1951	4 portes	Flexible 1948,	29 pass. Bus
Plymouth 1951	4 portes	Flexible 1947,	29 pass. Bus
Chrysler 1951	4 portes	Jeep 1944	1 T. Exp.
Dodge 50	4 portes	Autobus Réo	37 pass.

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No 2 — Tél. : 6-3795 — BERTHIER

HORAIRE

HEURE SOLAIRE

Heures des trains à Berthier-Jonction

POUR MONTREAL

3.28 a.m. lundi seulement
9.05 a.m. tous les jours
5.07 p.m. dimanche seulement

POUR QUEBEC

1.15 a.m. lundi seulement
arrêt sur signal
8.35 a.m. samedi seulement
7.51 p.m. tous les jours

Pas d'autobus de Berthierville à Berthier-Jonction

CANADIEN PACIFIQUE

Pacifique Canadien



REPLACEZ OU INSTALLEZ les

FILTRES D'HUILE
OU ÉLÉMENTS
MICRONIC CHRYCO

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No 2 — Tél. : TE. 6-3795 — BERTHIER

Pourquoi l'immigration!

"J'ai quitté mon vieux saule
Pour marcher dans le soir
J'ai mis sur mon épaule
Mon baluchon d'espoir" ...

Bêrêt sur l'oreille, fichu de coton noué autour d'un visage tiraillé par l'angoisse, marmots dans les bras, ils ont tout quitté. N'ayant pour bagage que l'espoir d'un ciel tout neuf, l'immigrant s'est installé près de ta maison. Mais que sais-tu de lui? Il parle dis-tu une langue qui sonne étrangement à ton oreille; il obéit à des types de comportement qui s'harmonisent mal avec les tiens. Mais dans l'homme brûle cette flamme de la dignité!

Après avoir fait enquête aux quatre coins d'un Montréal bourdonnant "d'étrangers" (l'expression terrible), M. Vallée du Service de l'Immigration nous offre un bref aperçu de la situation de l'immigrant: "Depuis le début de la 2e grande guerre, le Canada a accueilli au-delà de 1 million et demi d'immigrants". C'est dire que de tous les coins du monde on s'est tourné vers nous. Pourquoi? D'abord la jeunesse européenne ayant connu les atrocités de la guerre vient chercher ici la sécurité qui lui manque. Ensuite, certains doivent fuir pour sauvegarder leur foi et vivre en paix. Ils choisissent l'exil et la liberté plutôt que l'assujettissement. D'autres pays ont à faire face au problème insoluble du surpeuplement. L'Italie par exemple. Comptant 38 millions d'habitants elle ne peut en nourrir que 25 millions. Alors que faire des 13 millions de surplus? Et ton grand Canada qui n'en compte que 17 1/2 millions.

C'est ainsi que des flots d'immigrants échouent chaque jour sur nos côtes canadiennes. La plupart de ces nouveaux-venus sont de naissance italienne, allemande ou grecque. C'est vers nous, le Québec et l'Ontario qu'ils orientent leurs regards. Pourquoi? Tout simplement parce que l'entrée en terre américaine présente certaines difficultés! Ce pays est en effet doté d'un système de "quota" assez rigoureux. Chez nous l'entrée est "gratuite" (il est surprenant de constater que chaque jour les bureaux de l'immigration voient surgir des visages américains désireux de s'établir au pays.) Peu après l'arrivée se posera la question de naturalisation. Quelques-uns s'y soumettent d'autre préfèrent ne pas y tendre. Dans le premier cas ce ne sera qu'enchaînement de formalités où le candidat exercera sa patience.

Mais ces hommes qui chaque jour passent la frontière, arrivent-ils les mains vides? Non, ils savent aussi donner. N'ayant pas aussitôt foulé ton sol: l'étranger te donne ses mains — mains qui découvrent la forme enfouie dans le bloc de bois rude, mains qui façonnent et vernissent; mains qui manient avec arts les artères et les fibres de la fleur (les hollandais possèdent de magnifiques jardins de tulipes) ... car il t'offre son métier!

Enfin l'étranger te donne son cœur ... La misère comme un oiseau de proie lui a ravi sa patrie, sa famille et ses amis. Il est là devant toi, dénué il n'a que son cœur ... et il t'offre son amour!

Il est en larmes ton frère adoptif; les chiffres ne révéleront jamais le poids des souffrances et des misères de ces déracinés. Toi en face de tout cela, tu te sens mal à l'aise; l'immigration crée en effet une situation particulière pour le canadien. C'est l'adaptation réciproque et qui dit adaptation dit compréhension. L'étranger pour sa part t'enrichit économiquement, intellectuellement et moralement. Et toi? Que fais-tu?

Dis-moi petite soeur, tu veux donner à cet Allemand, à ce Hongrois ou à ce Japonais, ton voisin, un tout petit coin de ce merveilleux pays qui est le tien? Tu veux qu'il te fasse honneur qu'il donne à la terre canadienne un chatolement plus nuancé de richesses? Je vois dans tes yeux limpides cette fierté si bleue, je vois ce oui, je vois toute la grandeur de ma petite soeur canadienne!

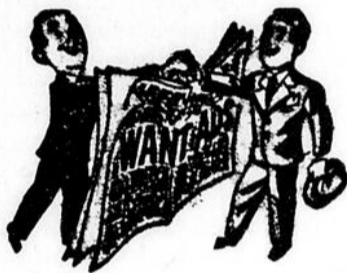
HOMMES d'affaires!



Avez-vous déjà réfléchi à ce que peut rapporter une

annonce régulière

dans votre JOURNAL LOCAL?



98%

de ceux qui ont réussi en affaires le doivent à une publicité soignée et faite régulièrement.
POURQUOI ne seriez-vous pas de ceux-là?



LE *Courrier*
DE BERTHIER

vous offre les avantages d'une PUBLICITÉ EFFICACE à des taux raisonnables

Demandez notre carte de tarifs ou notre représentant

N'OUBLIEZ PAS QUE L'ANNONCE

dans

LE *Courrier*
DE BERTHIER

constitue l'un de vos meilleurs placements

St-Barthélemy...

(suite de la page 4)

de Montréal et Rose-Blanche (Mme Phil. Newlan), de Miami, Floride.

Le défunt était exposé aux salons mortuaires René St-Louis de St-Barthélemy. Le service funèbre a eu lieu en notre église le 18 courant, à 10 heures. La levée du corps a été faite par Mgr Louis-Philippe Lamarche, P. D., curé. La messe a été chantée par M. l'abbé Paul Bourgeois, assisté du R. Père Jean-Claude Sylvestre, c.s.v., et de M. l'abbé Paul Cantara, de Berthier.

Portaient la dépouille mortelle: MM. René Michaud, Bernard Brissette, Michel Bourdeau, Jacques Mercure, Alban Barrette et Clément Sylvestre.

Nous prions Mme B. Globensky et sa famille d'accepter nos profondes condoléances.

DÉCÈS DE M. FERNANDO BLOUIN : —

Le 15 juin est décédé M. Fernando Blouin, époux de Germaine Dansereau, à l'âge de 56 ans.

Outre son épouse il laisse une sœur, Mme Paul-Emile Cormier et son époux, de Montréal.

Le service funèbre a eu lieu le 18 juin à 9 heures, dans notre église, et l'inhumation au cimetière de l'Est, à Montréal.

Nous présentons nos sympathies à la famille.

DE CI, DE ÇÀ...

LA FÊTE-DIEU : La plus belle manifestation religieuse a eu lieu dimanche dernier, dans les rues de notre village, à l'occasion de la Fête-Dieu. Favorisés par une température exceptionnelle, la grande foule des fidèles a formé un cortège imposant au Corps du Christ pour se diriger vers le superbe reposoir, à la demeure de M. et Mme Jean-Paul Doyon.

Les temps que nous traversons sont chargés de nuages menaçants. Demandons au Divin Maître d'épargner à nos enfants le cataclysme effroyable qui peut éclater d'un jour à l'autre et qui peut être la ruine de notre pauvre petite planète.

* * *

NAISSANCE : Le 30 mai, à Montréal, a été baptisé Charles, Henri, Daniel, fils de M. et Mme Marcel Pigeon (Viviane Gagnon). Parrain et marraine : M. et Mme Henri St-Antoine, grands-parents. Porteuse, Mme Charles Clément, arrière grand-mère de l'enfant.

* * *

MARIAGE : Le 18 mai, mariage de Mlle Judith Sylvestre, fille de M. et Mme J.-Bte Sylvestre, de St-Viateur, à M. Laurent Gervais, fils de Mme Zénon Gervais.

* * *

NOS MEILLEURS vœux de bonne santé à M. Gilles Laurent, fils de M. et Mme Justin Laurent, qui a été opéré la semaine dernière à l'hôpital Comtois de Louiseville.

* * *

A LA TRAVERSE à niveau.

près de la gare du C.N.R. de St-Barthélemy, M. Germain Masson, fils de M. Alphonse Masson de St-Justin, a failli être la victime d'un accident mortel, le 15 juin, tôt dans l'après-midi. Son camion a été happé par le rapide et a été presque détruit. Le conducteur, assez sérieusement blessé, a été conduit à l'hôpital de Louiseville par le Dr Pierre Chauveau qui se trouvait sur les lieux à ce moment-là.

* * *

PLUSIEURS RÉCEPTIONS ont eu lieu dans nos familles en l'honneur des gradués de notre Couvent, des écoles normales et d'autres institutions. Nous offrons nos félicitations à toutes ces demoiselles qui ont fait honneur à la paroisse.

* * *

AVIS : — Plusieurs marchands nous avisent que les **MAGASINS** seront fermés toute la journée le 24 juin, jour de la fête nationale des Canadiens-Français. Par contre, ces mêmes **MAGASINS** seront **OUVERTS** toute la journée, jusqu'à 9 heures p.m., le jour de la **CONFÉDÉRATION**, 1er juillet. Tant que le Canada n'aura pas son drapeau national bien distinctif et un hymne national reconnu officiellement, cette dernière fête ne suscitera pas beaucoup d'enthousiasme chez nous.

* * *

Mme J.-Paul Doyon remercie bien sincèrement toutes les personnes qui l'ont aidée dans la confection du beau reposoir que nous avons pu admirer dimanche dernier.

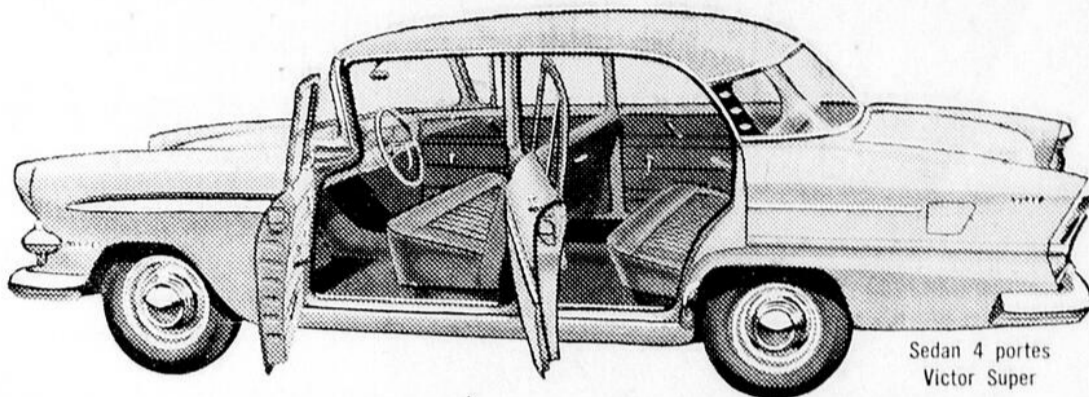
* * *

MAINTENANT que la fièvre électorale est finie, il faut passer l'éponge sur bien des petits incidents qui ont pu refroidir l'amitié entre concitoyens. La partie de cartes est terminée; soyons bons perdants. Mais, que ce soit bleu ou rouge, nous continuerons à travailler pour le plus grand bien de St-Barthélemy, que ça plaise ou non à certains petits politiciers.

PÈLERINAGE DE L'U.C.F.R. : —

La direction de l'Union Catholique des Femmes Rurales de St-Barthélemy, organise un pèlerinage à Ste-Anne de Beauré le 29 courant. Toutes les dames, membres du cercle, sont spécialement invitées. Les places qui resteront libres sont offertes aux autres dames qui sont intéressées à se joindre au groupe. Le départ est fixé à 7 heures du matin à la porte de l'église paroissiale. Dès l'arrivée à Ste-Anne de Beauré, il y aura la célébration de la messe par notre aumônier, M. l'abbé Bourgeois et la distribution de la sainte communion. Ensuite, dîner en groupe, visites, etc. De retour à Québec, visités également sur la citadelle, le Cap Diamant, etc. Pour autres renseignements s'adresser à M. l'aumônier ou à Mme Victor Massé, présidente.

Rendez-vous à toutes — Qu'on se le dise !



Sedan 4 portes
Victor Super

PORTE OUVERTE SUR LE CONFORT

“l'espace qu'il faut”
“l'économie
qu'il vous faut”

Quatre portes qui s'ouvrent grandes... tout l'espace pour cinq personnes, même pour les longs voyages. Une économie formidable, allant jusqu'à 40 milles au gallon. Telle est la Vauxhall, porte ouverte sur l'agrément!



SUR LA COMMODITÉ

Le couvercle à contrepoids du coffre se lève aisément et découvre un espace assez grand pour les bâtons de golf et assez profond pour tous les bagages familiaux.

Economie
sans
mesquinerie



Vauxhall

La voiture Anglaise construite et garantie par General Motors... service d'entretien partout en Amérique du Nord.

TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES SANS SUPPLÉMENT DE PRIX
Chauffage-dégivrage à prise d'air extérieure • Pare-brise enveloppant • Essuie-glace à 2 vitesses • Carrosserie trempée dans l'antirouille • Suspension Level-Ride • 5 places confortables • Commodité des 4 portes • Embreyage à commande hydraulique.

V-760CF

Garage E. Baril Ltée

GRANDE-CÔTE

BERTHIERVILLE

Pour la prochaine étape...



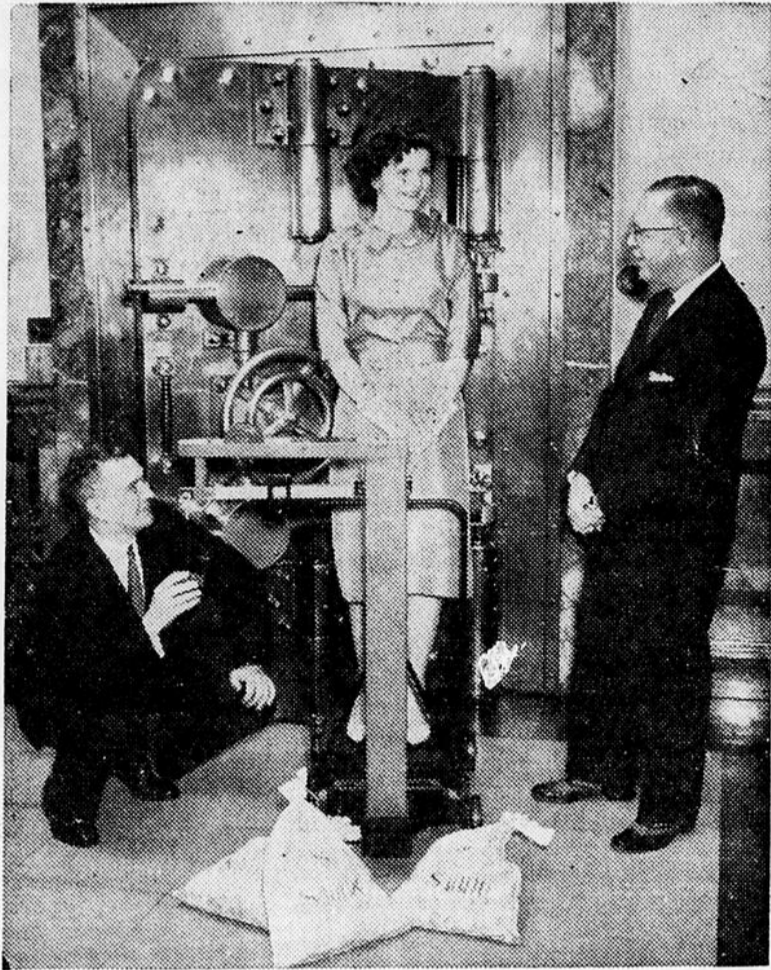
réservez votre chambre...

GRÂCE À L'INTERURBAIN



DONNEZ LE NUMÉRO, C'EST PLUS RAPIDE!

ELLE VAUT SON "PESANT D'ARGENT"



Une personne originaire de Shawinigan vaut son pesant d'argent aujourd'hui. En effet, Madame Margaret MacPherson, qui habite Montréal depuis trois ans, a gagné la valeur de son poids en "dollars sonnants" pour avoir formé le plus grand nombre de mots avec les lettres qui composent la marque "Velvet Flour". On la voit ici, sur la balance qui indique 129 lbs, dans la voûte de la Banque Canadienne de Commerce, alors que Monsieur R. E. Harrison, gérant général adjoint, jette un coup d'oeil sur l'argent, tandis que Monsieur George H. McIvor, président du conseil d'administration de la Robin Hood Flour Mills Limited, se prépare à remettre à Madame MacPherson un chèque de sa compagnie au montant de \$2,500 (pour les intéressés en statistiques, mille dollars en argent pèsent environ 52 livres). La gagnante est la mère d'une petite fille de deux mois.

CONGRÈS RÉGIONAL DES CLUBS 4-H

Le 18ième congrès provincial des clubs 4-H aura lieu à l'Hôtel Mont-Royal, Montréal les 28, 29 et 30 juin prochain. Plus de 500 jeunes 4-H de toutes les parties de la province sont attendus à Montréal pour cette importante convention qui se terminera jeudi soir le 30 juin par la remise des bourses et des prix aux membres et aux clubs gagnants.

Le congrès provincial des clubs 4-H a pour but de récompenser les membres qui ont été les plus actifs au cours de l'année soit en réalisant diverses activités telles que reboisement, embellissement etc. ou en participant aux divers concours qui leur sont ouverts par l'organisation centrale.

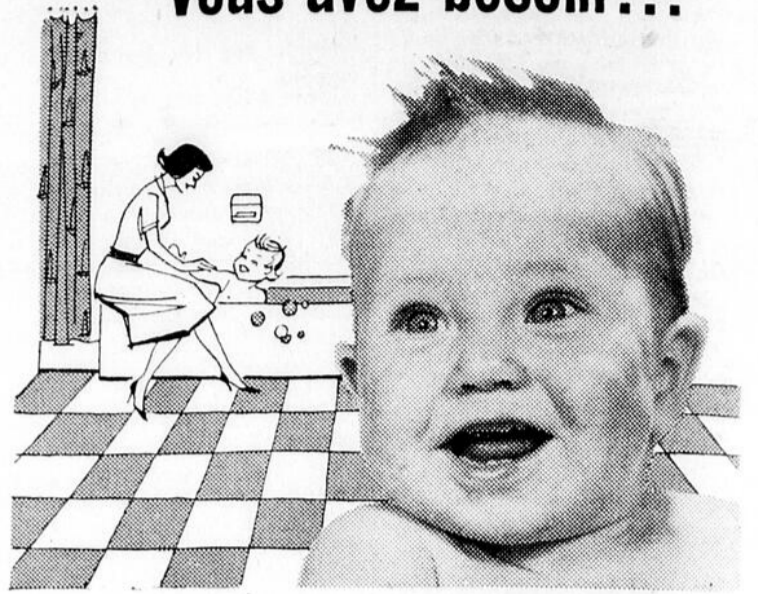
Ce congrès est toujours très populaire dans la Métropole et permet à plus de 500 jeunes, d'une moyenne d'âge de 16 ans, de faire un magnifique voyage et d'être reçus par de nombreux et généreux commanditaires. Ces jeunes sont des délégués de tous les clubs de la province tant de la région de l'Ouest du Québec, Côte Nord, Gaspésie, etc.

Le congrès débutera mardi midi le 28 juin par un grand banquet qui suivra immédiatement l'inscription des congressistes. Il sera clôturé par un grand feu de joie auquel participeront tous les congressistes et leurs bienfaiteurs.

Roger R. Côté, i.f.,
Sec.-général adjoint

Les Universités de Denver et du Colorado pratiquent le ballon au panier et le football collégial.

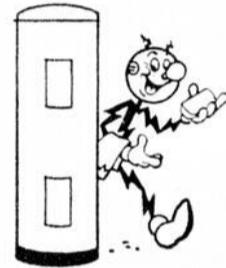
toute l'eau chaude dont vous avez besoin...



Avec un chauffe-eau électrique, la modique somme de 10 cents par jour vous assure de l'eau chaude en quantité pour le bain... la vaisselle... la lessive...

Un chauffe-eau de marque connue vous offre, entre autres, les avantages suivants:

- Fonctionnement sûr et automatique
- Propreté et sécurité absolues
- Absence de réservoir à combustible et de tuyau d'évacuation
- Installation en n'importe quel endroit.



Passez donc chez votre marchand d'appareils électro-ménagers pour choisir un chauffe-eau automatique et pour vous renseigner sur nos prêts — seulement \$4.92 par mois.



La vie a ses bons moments...



MOLSON

La bière de chez nous

Votre Page...., Madame!

LE CHAPELET

Oh! moi, j'aime bien le chapelet,
Surtout s'il se dit à haute voix,
Pour te faire mieux entendre O Marie
Tous ces beaux ave qu'on te dit.

Comment peux-tu entendre, O Marie
Quand tous ensemble on te prie?
Comment peux-tu savoir si je suis là
Quand monte ce bruit d'Ave Maria?

Toujours nous entendre par ces Ave
N'en serais-tu pas souvent fatiguée?
Ne regrettes-tu pas nous avoir appris cette prière
Que tu entends toujours venant de la terre?

Non, nous le savons bien, O Marie
Que tu ne nous l'aurais pas apprise
Si de cette prière n'en avais pas fait des pierres
Pour nous défendre des puissances de l'enfer.

O Marie, de ton chapelet tous en sont épris :
On le dit même par trois et on les réunit
Les croyants plus puissants sur toi, O Marie,
Puisque ce sont des rosaires qu'on te dit.

Le Rosaire est ta belle prière, O Marie,
Qu'on aime redire tous les jours,
Espérant, arrivés près de Saint-Pierre,
Qu'il nous donnera le ciel en retour.

Que feras-tu de tous nos Ave, O Marie,
Toi qui es si grande dans le paradis,
Si nous ne les disions pas assez bien
Pour qu'ils puissent se rendre assez loin?

Cette pensée m'inquiète bien, O Marie,
Car, avec mes rosaires je compte aller au ciel :
Sais-tu l'idée qui m'est tout à coup arrivée?
Avec mes ave, me faire une échelle.

Me voyant alors si haut montée, O Marie,
Tu ne me laissera pas seule dégringoler ;
Voyant ma persévérance jusqu'à toi arrivée,
Me donneras bien la main jusqu'au paradis.

SYLVIA (pseudonyme)

Ce qu'elle fait:

Ce qu'elle dit:

Mlle Helen Lekas a été couronnée reine de la colonie Hellénique de Montréal.

Selon un psychologue américain la femme ferait une meilleure astronaute que l'homme.

En France, Mlle Francine Esch a battu, cette année, tous les records d'excellence parmi les bons élèves de tous les Lycées de France.

Mlle Patricia Gauthier, officier pilote, vient d'être affectée à la base de l'A.R.C. de Marville, France.

D'après Mlle Colette Nedellec professeur de haute couture au Columbus Art School, N.Y., les Montréalaises ont beaucoup de chic.

Madame Gladis Porter qui était déjà maire de sa ville a été élue député de l'Assemblée législative de la Nouvelle Ecosse. C'est la première femme à être élue député dans cette province.

Mlle Louise Chatel de Montréal qui vient d'obtenir une maîtrise est art de l'Université Columbia à l'in-

tention de poursuivre pendant trois ans des études qui la conduira au doctorat en psychologie.

Mlle Olga Lange spécialiste en virologie a été élue présidente de l'Association Canadienne des Technologistes de laboratoire. C'est la première femme à être élue présidente de cette association.

Que les femmes gravent bien ceci dans leur mémoire s celui-là seul est digne de leur amour qui les a jugées dignes de son respect.
Alexandre Dumas

On ne sait jamais au juste chez la femme où cesse l'année et où le diable commence.

H. Haine

Une femme qui s'aime trop aime fort peu son mari.

Sénèque

Une façon d'arroser les plantes consiste à placer le pot dans un pouce d'eau jusqu'à ce que la surface du sol devienne imbibée. Avec cette méthode, le sol s'encroûte parfois ; c'est pourquoi il est bon, de temps en temps, d'arroser de la manière traditionnelle.

Si vos malles, trop longtemps inutilisées, sentent le renfermé, voici comment les rafraîchir en prévision d'un prochain voyage. Laver l'intérieur avec une solution moitié-moitié de vinaigre et d'eau et laisser la malle ouverte au soleil durant un temps. Si l'odeur persiste, vaporisez un peu d'eau de Cologne ou de lavande.

Encouragez nos annonceurs

POUR NETTOYAGE DE VOS TAPIS ET MEUBLES



E. Labelle & Fils nettoient à domicile meubles et tapis. — Travail garanti. — Attention spéciale aux institutions religieuses, hôpitaux, hôtels. — ESTIMATION GRATUITE.

SPECIALITES : CAPITONNAGE ET TENTURES

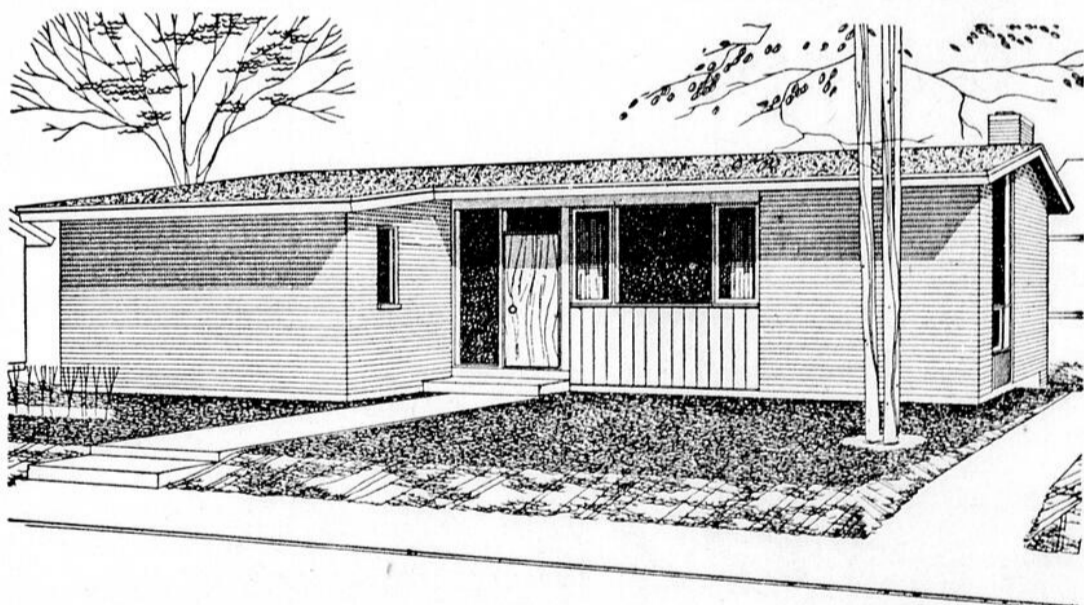
Pour tous renseignements, appelez :

E. Labelle & Fils

Tél. 544

Lanoraie, P. Q.

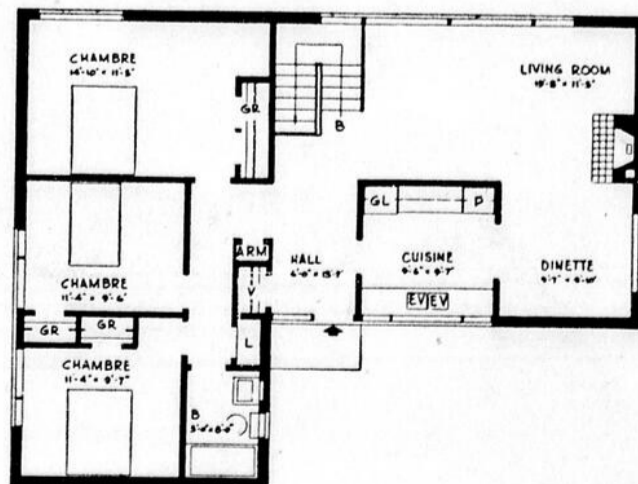
Plan D'Intérieur Dégagé Ajoute à La Maison un Air de Spaciosité



Ce bungalow à trois chambres, en brique massive, dessiné par l'architecte P. R. Brook de Toronto, contient un grand vivoir qui surplombe le jardin arrière. Les chambres sont séparées de l'aire de séjour par un passage spacieux.

Une particularité de la disposition intérieure est l'escalier ouvert à l'entrée de jardin et de sous-sol. Le plafond suit la pente du toit partout à l'étage principal, rehaussant l'impression de spaciosité. Le sous-sol, qui n'est pas creusé sous la chambre avant et la salle de bain, est divisé par un mur longitudinal au centre. Il y a de grandes garde-robes bien situées partout dans la maison. La meilleure orientation serait de placer la porte avant en direction nord ou est.

L'aire totale de parquet est 1,255 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 35 pieds, deux pouces, sur 45 pieds. Les épures pour cette maison, appelée Modèle 291, peuvent être obtenues à un coût minimum, de la Société centrale d'hypothèques et de logement.



les voyages en TRAIN À DÔMES à travers le Canada ont un attrait spécial!

A BORD du "Canadian" ou du "Dominion", vous apprécierez le confort et les nombreuses commodités des wagons-lits. Vous aimerez l'atmosphère agréable de ces trains. Vous pourrez casser la croûte dans le wagon-café ou prendre un repas plus complet dans le wagon-restaurant. De plus, que vous soyez dans une voiture ordinaire aux fenêtres-paysages ou dans le wagon-dôme, vous verrez "en gros plan" les panoramas qui se déroulent devant vous. Vous constaterez que les voyages en train à dôme ont un attrait spécial... et vous ne payerez pas plus cher!

P. E. Blondeau
Agent
Berthierville



Canadien Pacifique

Billet du soir

La mode ou les modes de vie de- viennent de plus en plus exigean- tes! Autrefois, et il n'y a pas si longtemps, les parents parlaient et les enfants écoutaient; aujourd'hui, hélas! il faut bien le constater, le contraire se produit en maints en- droits et la société en souffre d'au- tant...

Parents... qui êtes-vous? Des mandataires de Dieu ou des pan- tins bercés par l'inertie d'une con- science endormie?

Parents... que faites-vous? L'affaire de la délinquance juvé- nile qui menace tous les individus bien pensants et même vous, qui avez charge de vos enfants...

Parents... que faites-vous?... Laisser se désintégrer l'esprit fam- ilial et donner de la bande dans le naufrage de la belle vertu?

Parents... que pensez-vous?... De ces fredaines répétées de vos héritiers légaux qui sont une honte et pour la société et vous-mêmes...

Parents... que désirez-vous?... Obéir aux commandements du di- vin Maître ou vous faire les com- plices "impuissants" du dévergond- age de vos jeunes filles qui pas- sent les soirées dans des endroits "douteux"?

Parents... Quel avenir prépa- rez-vous?... A ces jouvenceaux et jouvencelles qui n'ont que liberti- nage et lectures pornographiques comme loisirs?

Parents... Où allez-vous? Vers la Jéhenne éternelle, par un de- voir ignoré ou tout simplement ou- blié envers ceux et celles que la Providence vous a confiés à des soins, non seulement matériels, mais aussi religieux...

Parents... que dites-vous?... Je ne puis m'en rendre capable, car ils ne m'écoutent pas... et vous n'êtes pas l'autorité au foyer?

Parents... que tentez-vous?... Donner le coup de barre qui re- dressera les torts ou regarder, obli- geamment, le mal se commettre...

Parents... pourquoi êtes-vous nés? Pour servir Dieu et l'aimer sur la terre afin de vous mériter le Ciel, à vous, et au sang de votre sang... vos enfants... quoi!

Parents... Y pensez-vous? La terrible responsabilité qui vous in- combe en étant constitués gardiens du trésor de la vertu des vôtres et qui agissez comme des propagan- distes du vice éhonté.

Parents... Que donnez-vous?... Le bon exemple ou le triste spec- tacle de foyers désunis, à la solde de Satan et de ses suppôts: les mauvais livres, les cinémas corrup- teurs, les modes indécentes, l'ivro- gnerie ou l'alcoolisme du pire ac- bit, et enfin, le cortège quasi-inter- minable de ces "plaies" morales que vous encouragez sans vergo- gne...

Parents... Où irez-vous?... Dans la splendeur éternelle d'une éternité bienheureuse ou dans le repaire diabolique sans retour?

Parents... Réveillez-vous et pre- nez le contrôle avant que tout soit irrémédiablement perdu! Faites prôner, de grâce, le système d'an- tan et que les parents... parlent... pour que les enfants, petits et grands... écoutent...

L'office des 40 Heures à l'hospice

J'arrive de l'office des 40 heures Comme ce fut grandiose et solennel Que ça fait du bien au coeur On aurait cru qu'on était au ciel.

L'autel était garni de belles parures d'or

Des fleurs de toute les couleurs Et le Bon Dieu dans son ostensorio d'or

Régnait dans toute sa splendeur

Mon Dieu que vous êtes bon D'avoir daigné nous visiter Nous les pauvres moribonds Qui vous avons tant offensé

Vous êtes descendu des cieux Pour nous tenir compagnie Aussi des cierges les petits feux Tremblaient tant ils étaient heureux

Tel des sentinelles au palais d'un Roi

Ils lançaient des étincelles Comme pour exprimer leur joie De tenir compagnie à l'Eternel.

Maintenant que tout est fini De ces belles cérémonies Nous espérons avoir le bonheur De vous garder dans notre coeur.

Mon Dieu ayez pitié de notre fai- blesse Rendez nos coeurs vaillants et forts Que votre grâce nous soit donnée sans cesse Pour soutenir nos efforts.

Nous voulons vous aimer toujours Oh notre Dieu, oh notre Père Et pour mériter votre amour Le crier par toute la terre

Tante Bell

Ce que nous pouvons faire

A poids égal, nous ne sommes pas de taille pour ces moustiques voraces parce qu'ils nous dépassent en nombre. Une acre de terrain marécageux peut voir naître, en un été, une horde de près d'un million de moustiques, ce qui ajoute à la difficulté du problème. Il est évi- dent qu'il n'est pas possible de cou- vrir tout le pays d'insecticide, pas plus que d'assécher tous les maré- cages, les étangs et les mares. Nous pouvons cependant aider à réduire le nombre des maringouins — et é- viter en même temps de nous faire piquer trop souvent — en mettant en pratique les quelques conseils suivants :

1. Veiller à ce qu'il n'y ait pas de mares, ni même de boîtes rem- plies d'eau sur son terrain.
2. Ne pas laisser l'herbe pousser trop haut.
3. Vaporiser un bon insecticide sur les murs intérieurs et dans les pièces.
4. Veiller à ce que les mousti- quaires des portes et fenêtres soient bien ajustées.
5. Boucher toutes les fentes et les ouvertures dans les portes et fenê- tres.

Aux abonnés!

L'acquittement de votre abonnement comporte un double but: vous n'y pen- sez plus, et ça nous aidera! Merci d'y voir.

Théâtre Royal

THEATRE DES PRIMEURS
BERTHIERVILLE TEL. : TE. 6-3402
(Fernand Aucoin, gérant)

Un seul programme sera présenté à 7 h. 30 sur semaine. Le dimanche après-midi de 1 h. 30 à la fermeture.

JEU., VEN., SAM., DIM., 23, 24, 25, 26 JUIN

DYALISCOPE — EASTMANCOLOR

"LA MOME AUX BOUTONS"

AVEC LUCETTE RAILLAT — IRENE HILDA

— AUSSI —

"Capitaine sans Loi"

AVEC SPENCER TRACY — GENE TIERNEY

EN COULEURS

Centre Diocésain du Cinéma côté moral des films

Avertissement : Si vous ne trouvez pas ici la cote de cha- cun des films du programme que vous nous avez soumis, c'est que nous n'avons pu trouver ces titres immédiatement. Dans ce cas, pour ne pas retarder l'envoi de la présente cotation, nous vous retournons la liste des films que nous avons pu trouver tout de suite. Les autres cotes morales vous seront commu- niquées dès que nous les aurons obtenues. Merci.

Nous joignons à la présente le programme que VOUS nous avez fait parvenir. Sur ce programme, chaque titre de film porte un numéro. C'est à ces numéros que les cotes sont ici juxtaposées.

THEATRE METRO

Films

La femme révée
Odongo
L'aventurière des Champs Elysées
Une Cadillac en or massif
Amour, Fleur sauvage
La forêt interdite
Repris de justice
Artistes et Modèles
Mambo

Coté morale

Adultes
Adultes
Adultes avec réserves
Adultes
Adultes avec réserves
Adultes avec réserves
Adultes
Adultes avec réserves
Adultes avec réserves

THEATRE ROYAL

La Belle Romaine
Quand la jungle s'éveille
La Mome aux boutons
Capitaine sans loi
Le trottoir
Les sacrifices

A déconseiller
Adultes
Adultes avec réserves
Adultes
Adultes avec réserves
Adultes et adolescents

Copie de la lettre reçue de Joliette le 18 juin 1960

La Ligue d'Action Catholique Masculine de Berthier Paroisse et Berthierville.

FINA

GARAGE RÉGENT LAPORTE

ST-NORBERT

Tél. : TE. 6-3531

- GAZOLINE FINA
- REPARATIONS GENERALES
- SOUDURE

SPECIALITE

Réparation transmissions automatiques garantie

Réparation de lunettes
EXAMEN DES YEUX
Léo-Paul TROTTIER
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
1654 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1658
MONTRÉAL, P. Q.

Dow
FAIT
RESSORTIR
TOUTES LES
QUALITÉS
DE LA
BIÈRE...

GRÂCE À SON
MULTI-MÉLANGE
PARFAIT



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclu- sif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. Wallace, Ph. D.

Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

SEULE DOW EST CLIMATISÉE